

750994-2024 - Ergebnis

Deutschland – Reparatur- und Wartungsdienste – Revision der Turbine in der Restabfallbehandlungsanlage Erfurt-Ost in Verbindung mit einem Service- und Instandhaltungsvertrag, der die Ersatzteilverhaltung und die Servicebereitschaft beinhaltet
OJ S 239/2024 09/12/2024

Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: SWE UmweltService GmbH

E-Mail: maximilian.cramer@stadtwerke-erfurt.de

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Revision der Turbine in der Restabfallbehandlungsanlage Erfurt-Ost in Verbindung mit einem Service- und Instandhaltungsvertrag, der die Ersatzteilverhaltung und die Servicebereitschaft beinhaltet

Beschreibung: Die SWE UmweltService GmbH ist ein Unternehmen der Stadtwerke Erfurt Gruppe (SWE) und behandelt im Auftrag der Landeshauptstadt Erfurt Restabfälle, Sperrmüll und in geringem Umfang andere für die Behandlung in der Restabfallbehandlungsanlage Erfurt-Ost (RABA) geeignete Abfälle, die im Rahmen der öffentlichen Abfallentsorgung in der Landeshauptstadt Erfurt von den Haushaltungen und Gewerbeeinrichtungen gesammelt werden. Die RABA ist eine Kombination aus einer Mechanischen Behandlungsanlage (MBA) und einer Energetischen Verwertungsanlage (EnVA). Die Energetische Verwertungsanlage (EnVA) betreibt über ihr Dampfsystem eine Dampfturbine der Fa. Kühnle, Kopp und Kausch, Typ: TWIN CA56 GT6. Die Dampfturbine wurde im Jahr 2006 in Betrieb genommen. Der Auftraggeber möchte einen Vertrag mit einer Laufzeit bis zum 31.12.2029 abschließen (mit der Option, den Vertrag einmal um weitere 5 Jahre zu verlängern) und sucht einen Auftragnehmer, der die jährlichen Wartungsleistungen an der Dampfturbine sowie eine große und kleine Inspektion durchführt und der im Falle eines Abrufes die Reparaturleistungen an der vorgenannten Anlage durchführt. Der Vertrag beinhaltet weiterhin die Ersatzteilverhaltung und die Servicebereitschaft. Bei der zu vergebenden Leistung handelt es sich um wichtige Leistungen, bei denen ein schneller Zugriff bei geplanten und ungeplanten Einsätzen gewährleistet sein muss. Die Beauftragung (Konkretisierung) zur Durchführung der Inspektionsleistungen erfolgt ca. 3 Monate vor dem Ausführungszeitraum im jeweiligen Vertragsjahr. Der Abruf für Reparaturleistungen erfolgt zunächst telefonisch, danach schriftlich per E-Mail.

Kennung des Verfahrens: b397bad9-f0a3-4026-8c69-58438a1e29e5

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50000000 Reparatur- und Wartungsdienste

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Schwerborner Straße 29b

Stadt: Erfurt

Postleitzahl: 99087

Land, Gliederung (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: SWE UmweltService GmbH, Restabfallbehandlungsanlage Erfurt-Ost (RABA)

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

vgv -

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Revision der Turbine in der Restabfallbehandlungsanlage Erfurt-Ost in Verbindung mit einem Service- und Instandhaltungsvertrag, der die Ersatzteilverhaltung und die Servicebereitschaft beinhaltet

Beschreibung: Die SWE UmweltService GmbH ist ein Unternehmen der Stadtwerke Erfurt Gruppe (SWE) und behandelt im Auftrag der Landeshauptstadt Erfurt Restabfälle, Sperrmüll und in geringem Umfang andere für die Behandlung in der Restabfallbehandlungsanlage Erfurt-Ost (RABA) geeignete Abfälle, die im Rahmen der öffentlichen Abfallentsorgung in der Landeshauptstadt Erfurt von den Haushaltungen und Gewerbeeinrichtungen gesammelt werden. Die RABA ist eine Kombination aus einer Mechanischen Behandlungsanlage (MBA) und einer Energetischen Verwertungsanlage (EnVA). Die Energetische Verwertungsanlage (EnVA) betreibt über ihr Dampfsystem eine Dampfturbine der Fa. Kühnle, Kopp und Kausch, Typ: TWIN CA56 GT6. Die Dampfturbine wurde im Jahr 2006 in Betrieb genommen. Der Auftraggeber möchte einen Vertrag mit einer Laufzeit bis zum 31.12.2029 abschließen (mit der Option, den Vertrag einmal um weitere 5 Jahre zu verlängern) und sucht einen Auftragnehmer, der die jährlichen Wartungsleistungen an der Dampfturbine sowie eine große und kleine Inspektion durchführt und der im Falle eines Abrufes die Reparaturleistungen an der vorgenannten Anlage durchführt. Der Vertrag beinhaltet weiterhin die Ersatzteilverhaltung und die Servicebereitschaft. Bei der zu vergebenden Leistung handelt es sich um wichtige Leistungen, bei denen ein schneller Zugriff bei geplanten und ungeplanten Einsätzen gewährleistet sein muss. Die Beauftragung (Konkretisierung) zur Durchführung der Inspektionsleistungen erfolgt ca. 3 Monate vor dem Ausführungszeitraum im jeweiligen Vertragsjahr. Der Abruf für Reparaturleistungen erfolgt zunächst telefonisch, danach schriftlich per E-Mail.

Interne Kennung: US004-2024

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50000000 Reparatur- und Wartungsdienste

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Es besteht die Möglichkeit, den Vertrag einmal um weitere 5 Jahre zu verlängern.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Schwerborner Straße 29b

Stadt: Erfurt

Postleitzahl: 99087

Land, Gliederung (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: SWE UmweltService GmbH, Restabfallbehandlungsanlage Erfurt-Ost (RABA)

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/01/2025

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2029

Laufzeit: 5 Jahre

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Geforderte Mindeststandards und Mindestanforderungen an die

Serviceleistungen: Sprache: - der Teilnahmeantrag, die Angebotsbearbeitung, die gesamte

Vertragsabwicklung, Zeichnungen und Dokumentationen sind ausschließlich in deutscher

Sprache auszufertigen, - die komplette Dokumentation ist in deutscher Sprache zu erstellen, -

für die Projekt- und Bauleitung des Projektes ist nur Personal einzusetzen, das

verhandlungssicher in deutscher Sprache kommunizieren kann (sprechen, schreiben und

lesen), Serviceleistungen: - der Bieter sichert einen Störungsdienst zu, der wochentags

innerhalb von 48 Stunden nach Eingang der Meldung durch den Auftraggeber mit der

Behebung des Schadens und Bearbeitung vor Ort beginnt. Wenn die Störungsmeldung durch

den Auftraggeber am Freitag bis 13:00 Uhr erfolgt, ist eine Aufnahme der Arbeiten am

darauffolgenden Montag bis 13:00 Uhr gefordert. Der Bieter sichert die Vorhaltung eines

Ersatzteilpaketes gemäß Leistungsbeschreibung zu.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Kriterium für die Auswahl und auch Zuschlagskriterium ist das wirtschaftlichste Angebot. Das wirtschaftlichste Angebot ermittelt sich aus den

Zuschlagskriterien 70% niedrigster Preis, 10% Beschreibung und Nachweis zur Vorhaltung

und Auffüllung benannter Ersatzteile und 20% Vertrag. Detaillierte Angaben sind in der Anlage

„Angaben zur Bewertung der Zuschlagskriterien“ und der Beispielberechnung zu entnehmen.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Informationen über die Überprüfungsfristen: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Hinsichtlich der Einleitung von Nachprüfungsverfahren wird auf § 160 GWB verwiesen. Dieser lautet: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Hinsichtlich der Information nicht berücksichtigter Bieter und Bewerber gelten die §§ 134, 135 GWB. Insbesondere gilt: Bieter deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 GWB darüber informiert. Das gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung per Telefax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: SWE UmweltService GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

6. Ergebnisse

6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0001

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

6.1.2. Informationen über die Gewinner

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: AIT GmbH

Angebot:

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001

Wert des Angebots: 982 907,05 EUR

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: Revision Turbine in Verbindung mit einem Service- und Instandhaltungsvertrag inkl. Ersatzteilverhaltung und Servicebereitschaft (Vergabenummer US004-2024)

Datum der Auswahl des Gewinners: 18/11/2024

Datum des Vertragsabschlusses: 19/11/2024

6.1.4. Statistische Informationen

Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote auf elektronischem Wege eingereicht

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 2

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: SWE UmweltService GmbH

Registrierungsnummer: Berichtseinheit-ID 00004531

Postanschrift: Magdeburger Allee 34

Stadt: Erfurt

Postleitzahl: 99086

Land, Gliederung (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Land: Deutschland

E-Mail: maximilian.cramer@stadtwerke-erfurt.de

Telefon: 0361 564 2381

Internetadresse: <https://www.stadtwerke-erfurt.de>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Federführendes Mitglied

Zentrale Beschaffungsstelle, die öffentliche Aufträge oder Rahmenvereinbarungen im Zusammenhang mit für andere Beschaffer bestimmten Bauleistungen, Lieferungen oder Dienstleistungen vergibt/abschließt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Registrierungsnummer: 16900334-0001-29

Postanschrift: Jorge-Semprún-Platz 4

Stadt: Weimar

Postleitzahl: 99423

Land, Gliederung (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Land: Deutschland

E-Mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefon: 0361 57332 1254

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: AIT GmbH

Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Mittleres Unternehmen

Die Organisation ist eine natürliche Person.

Registrierungsnummer: USt.-ID DE300774887

Stadt: Sottrum

Postleitzahl: 27367

Land, Gliederung (NUTS): Rotenburg (Wümme) (DE937)

Land: Deutschland

E-Mail: htt@ait-industrial.com

Telefon: 0049 4264 3982533

Rollen dieser Organisation:

Bieter

Wirtschaftlicher Eigentümer:

Offizielle Bezeichnung: AIT GmbH

Staatsangehörigkeit des Eigentümers: Deutschland

Stadt: Sottrum

Land, Gliederung (NUTS): Rotenburg (Wümme) (DE937)

Land: Deutschland

Gewinner dieser Lose: LOT-0001

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53119

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 55423acd-07a3-4a4c-8f5c-bb7a90809c32 - 01

Formulartyp: Ergebnis

Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung vergebener Aufträge oder

Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 29

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 05/12/2024 13:27:23 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 750994-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 239/2024

Datum der Veröffentlichung: 09/12/2024